



Annwyl Rieni a Gofalwyr Disgyblion Blwyddyn 5

Dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf, rydym wedi gweld cynnydd ym mhoblogrwydd 'hwdis' ymadawyr Blwyddyn 6 a archebwyd yn breifat. Deallwn fod rhieni a disgyblion yn awyddus i'w harchebu i ddathlu'r garreg filltir a gyrhaeddwyd a chefnogwn gynhyrchu dillad o'r fath mewn egwyddor. Os ydych, fel rhieni/gofalwyr, yn bwriadu archebu hwdis neu grysau t i ddisgyblion sy'n gadael ar gyfer tymor yr Haf Blwyddyn 6, nodwch y wybodaeth ganlynol, a fydd hefyd yn cael ei dosbarthu i grwpiau disgyblion Blwyddyn 5 yn y dyfodol:

Logo'r Ysgol

Mae logo'r ysgol yn eiddo i Ysgol Gymraeg Bro Ogwr ac yn cynrychioli'r ysgol ei hun. Am y rheswm hwn, gofynnwn i chi ofyn caniatâd yr ysgol i'w ddefnyddio. Gallwch gysylltu â mi i wneud hynny drwy e-bost swyddfa'r ysgol ar admin@ygbroogwr.pen-y-bont.cymru. Mae gennym ni gyflenwyr gwisgoedd lleol cefnogol iawn sy'n dal ein logo, ac rwy'n siŵr y byddant yn hapus i drafod opsiynau cynhyrchu eitemau gyda chi.

Gwisg

Fel y gwyddoch, mae gwisgo gwisg ysgol smart yn un o'n Arferion Rhagorol. Er nad yw hwdis ymadawyr yn rhan o'r wisg ysgol swyddogol, rydym yn hapus i ddarparu hwdis neu grysau t i'r rhai sy'n gadael ar ddiwrnodau gwisg ysgol neu ddiwrnodau gwisg Addysg Gorfforol yn ystod tymor yr Haf Blwyddyn 6 yn unig, wrth iddynt baratoi i'n gadael ar gyfer cam nesaf eu taith ysgol.

Cynhwysiad

Os ydych yn bwriadu cynhyrchu crysau-t neu hwdis, gofynnwn i chi sicrhau bod pob un sy'n gadael Blwyddyn 6 yn cael gwahoddiad i gymryd rhan yn y cynllun hwdi/crys-t. Mae'n bwysig nodi nad yw hwdis ymadawyr yn bryniant gorfodol i unrhyw ddisgybl. Cofiwch y costau os ydych yn cynllunio eitemau/digwyddiadau ymadawyr ac na fydd pob rhiant/gofalwr yn gallu fforddio blaendal neu bryniant ar unwaith.

Diogelu

Gofynnwn ichi fod yn ymwybodol o'r ffaith y bydd disgyblion mewn ysgolion bob amser, y mae cyhoeddi enw ar lwyfan cyhoeddus neu hwdi yn amhosibl iddynt, am resymau diogelwch neu les. Fel ysgol, rydym yn ystyriol o amgylchiadau unigolion a'u teuluoedd, fel rhan o'n dyletswydd gofal tuag at ddisgyblion a staff. Oherwydd hyn, rhaid i'r trefnydd gael caniatâd ysgrifenedig penodol gan rieni/gofalwyr cyn cyhoeddi enwau disgyblion ar unrhyw blatfform neu lwyfan cyhoeddus a/neu eitemau. Bydd hefyd angen ymgynghori'n bersonol ag aelodau unigol o staff yr ysgol os dymunwch gyhoeddi eu henw ar unrhyw blatfform neu ddilledyn.

Gobeithiwn y bydd y wybodaeth uchod yn helpu i egluro safbwynt yr ysgol ar y mater hwn.

Cofion cynnes

Mrs S Jayne

Pennaeth



Dear Parents and Carers of Year 5 pupils

Over the past few years, we have seen an increase in the popularity of privately-ordered Year 6 'leavers' hoodies'. We understand that both parents and pupils are keen to order them in celebration of the milestone that has been reached and we support the production of such garments in principle. If, as parents/carers, you are planning to order leavers' hoodies or tshirts for pupils for the Year 6 Summer term, please note the following information, which will also be issued to future Year 5 pupil groups:

School Logo

The school logo is the property of Ysgol Gymraeg Bro Ogwr and represents the school itself. For this reason, we request that you seek permission from the school to use it. You may contact me to do so through the school office email at admin@ygbroogwr.pen-y-bont.cymru. We do have very supportive local uniform suppliers who hold our logo, who I am sure will be happy to discuss options of producing items with you.

Uniform

As you are aware, wearing a smart school uniform is one of our Excellent Routines. Although leavers' hoodies are not part of the official school uniform, we are happy to accommodate the wearing of leavers' hoodies or tshirts on school uniform days or PE uniform days during the Year 6 Summer term only, as they prepare to leave us on the next stage of their school journey.

Inclusion

If you are planning to produce tshirts or hoodies, we ask that you ensure that each and every Year 6 leaver is invited to participate in the hoodie/tshirt scheme. It is important to note that leavers' hoodies are not a compulsory purchase for any pupil. Please be mindful of costs if planning leavers' items/events and that not all parents/carers will be able to afford an immediate deposit or purchase.

Safeguarding

We ask you to be aware of the fact that there will always be pupils in schools, for whom publishing a name on a public platform or hoodie is impossible, for safety or wellbeing reasons. As a school, we are mindful of the circumstances of individuals and their families, as part of our duty of care to both pupils and staff. Because of this, the organiser must obtain explicit written permission from parents/carers before publishing pupil names on any platform or public site and/or items. Individual school staff will also need to be personally consulted if you wish to publish their name on any platform or garment.

We hope that the above information helps clarify the school's position on this matter.

Kind Regards

Mrs S Jayne

Pennaeth